



Det Europæiske Råd

Bruxelles, den 16. juli 2014
(OR. en)

EUCO 147/14

CO EUR 9
CONCL 3

FØLGESKRIVELSE

fra: Generalsekretariatet for Rådet
til: delegationerne

Vedr.: Særligt møde i Det Europæiske Råd (16. juli 2014)
– Konklusioner

Hermed følger til delegationerne konklusionerne som vedtaget af Det Europæiske Råd på ovennævnte møde.

I. DEN NÆSTE INSTITUTIONELLE CYKLUS

1. Efter Europa-Parlamentets valg af formanden for Europa-Kommissionen havde Det Europæiske Råd en udveksling af synspunkter med den valgte formand, Jean-Claude Juncker, navnlig om prioriteterne i den strategiske dagsorden for Unionen i en tid med forandringer, der blev vedtaget den 27. juni 2014. Det opfordrer alle institutionerne til at koncentrere deres aktiviteter om områder, hvor Unionen kan gøre en virkelig forskel. Det Europæiske Råd gentog sit tilsagn om at sikre regelmæssig overvågning af disse strategiske prioriteter.
2. Formanden for Det Europæiske Råd orienterede om de konsultationer, han havde ført i overensstemmelse med traktaterne om andre udnævnelser med henblik på den næste institutionelle cyklus. Det Europæiske Råd havde en første drøftelse herom og besluttede at vende tilbage til spørgsmålet med henblik på en endelig afgørelse på et særligt møde den 30. august.
3. Den nye Kommission udnævnes af Det Europæiske Råd efter en afstemning i Europa-Parlamentet om formanden, Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og de øvrige medlemmer af Kommissionen samlet set.

II. EKSTERNE FORBINDELSER

Ukraine

4. Det Europæiske Råd, som minder om stats- og regeringschefernes erklæringer om Ukraine af 6. marts og 27. maj og sine konklusioner af 21. marts og 27. juni, understreger endnu engang sin støtte til en fredelig løsning på krisen i Ukraine, navnlig det presserende behov for, at alle parter når til enighed om en reel og holdbar våbenhvile for at skabe de nødvendige betingelser for gennemførelse af præsident Porosjenkos fredsplan. Det Europæiske Råd støtter den diplomatiske indsats fra Ukraine, Den Russiske Føderation, Frankrig og Tyskland samt den fælles Berlinerklæring af 2. juli.

5. Det Europæiske Råd fordømmer fortsættelsen af væbnede militantes ulovlige aktiviteter i det østlige Ukraine, herunder besættelse af offentlige bygninger, gidseltagning og væbnede angreb på personer fra de ukrainske retshåndhævende myndigheder og grænsevagter. Det Europæiske Råd opfordrer indtrængende Den Russiske Føderation til aktivt at gøre sin indflydelse gældende over for de ulovlige væbnede grupper og til at standse strømmen af våben og militante hen over grænsen for at opnå en hurtig deeskalering. I den forbindelse minder Det Europæiske Råd om afgørelsen af 11. juli om at udvide rejseforbuddet og indefrysningen af aktiver i Den Europæiske Union til at omfatte 11 nye personer i forbindelse med tiltag, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed. Medlemsstaterne nåede også til enighed om at bringe anvendelsen af deres aftale af 20. februar 2014 om eksportlicenser til ophør.
6. Det Europæiske Råd beklager, at de ønskede skridt, som det fastlagde i sine konklusioner af 27. juni, ikke er opfyldt i tilstrækkelig grad. Som følge heraf beslutter Det Europæiske Råd at udvide de restriktive foranstaltninger med henblik på at målrette dem mod enheder, herunder fra Den Russiske Føderation, som materielt eller finansielt støtter tiltag, der underminerer eller truer Ukraines suverænitet, territoriale integritet og uafhængighed. Det giver Rådet til opgave at vedtage de nødvendige retlige instrumenter og inden udgangen af juli træffe afgørelse om en første liste over enheder og personer, herunder fra Den Russiske Føderation, der skal opføres på listen i henhold til de skærpede kriterier. Det anmoder desuden om, at muligheden for at målrette foranstaltninger mod enkeltpersoner eller enheder, der aktivt yder materiel eller finansiell støtte til de russiske beslutningstagere, der er ansvarlige for indlemmelsen af Krim eller destabiliseringen af det østlige Ukraine, overvejes. Det Europæiske Råd anmoder EIB om at suspendere undertegnelsen af nye finansieringstransaktioner i Den Russiske Føderation. Den Europæiske Unions medlemsstater vil samordne deres holdninger i EBRD's bestyrelse med henblik på også at suspendere finansiering af nye transaktioner. Endelig opfordrer Det Europæiske Råd Kommissionen til at tage samarbejdsprogrammerne mellem EU og Rusland op til fornyet overvejelse med henblik på i hvert enkelt tilfælde at træffe en afgørelse om suspension af gennemførelsen af bilaterale og regionale EU-samarbejdsprogrammer. Projekter, der udelukkende vedrører grænseoverskridende samarbejde og civilsamfundet, vil dog blive bevaret.

Det Europæiske Råd minder om, at Kommissionen, EU-Udenrigstjenesten og medlemsstaterne har udført forberedende arbejde vedrørende målrettede foranstaltninger, sådan som det i marts anmodede om, så der omgående kan tages yderligere skridt. Det Europæiske Råd er fortsat fast besluttet på når som helst at mødes igen, hvis begivenhederne skulle kræve det.

I overensstemmelse med politikken om ikkeanerkendelse af den ulovlige indlemmelse af Krim og Sevastopol anmoder Det Europæiske Råd Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten om at forelægge forslag til yderligere foranstaltninger, navnlig om begrænsning af investeringer i Krim og Sevastopol. Det Europæiske Råd forventer også, at de internationale finansielle institutioner undlader at finansiere projekter, som direkte eller indirekte anerkender den ulovlige indlemmelse af Krim og Sevastopol.

7. Det Europæiske Råd roser OSCE's og dets formandskabs indsats, navnlig for at lette afholdelsen af møder i kontaktgruppen i Ukraine, og dets villighed til at etablere en grænseovervågningsmission, som Den Europæiske Union og dens medlemsstater er rede til at overveje et væsentligt bidrag til.
8. Det Europæiske Råd fremhæver Den Europæiske Unions tilsagn om at fortsætte de trilaterale forhandlinger om betingelserne for gasforsyning fra Den Russiske Føderation til Ukraine og roser Kommissionens indsats i denne forbindelse. Det er vigtigt hurtigt at nå til enighed for at garantere forsyningssikkerhed og transit af naturgas gennem Ukraine til EU's medlemsstater samt for at stabilisere Ukraines økonomi.

9. Det Europæiske Råd understreger betydningen af, at Ukraine ratificerer associeringsaftalen med henblik på hurtig midlertidig anvendelse heraf. Det hilser det velkommen, at der den 11. juli har været trilateralt samråd på ministerplan mellem Ukraine, Den Russiske Føderation og Den Europæiske Union om gennemførelsen af associeringsaftalen. I denne forbindelse ser det også med tilfredshed på indførelsen af en samrådsmekanisme til behandling af eventuelle vanskeligheder, som skyldes virkningerne af gennemførelsen af det vidtgående og brede frihandelsområde på gennemførelsen af Fællesskabet af Uafhængige Staters frihandelsaftale.

Gaza

10. Det Europæiske Råd følger med stor bekymring den fortsatte vold i Israel og Gaza. Det Europæiske Råd fordømmer affyringen af raketter fra Gaza ind i Israel og den vilkårlige målretning mod civile. Israel har ret til at beskytte sin befolkning mod denne form for angreb. I forbindelse hermed må det handle forholdsmæssigt og til enhver tid sikre beskyttelsen af civile. Det beklager dybt tabet af uskyldige liv og det store antal sårede civile i Gazastriben som følge af israelske militæroperationer og er dybt bekymret over den hurtige og dramatiske forværring af den humanitære situation. Det Europæiske Råd opfordrer begge sider til at deeskalere situationen, sætte en stopper for volden og bringe civilbefolkningernes lidelser til ophør, navnlig ved at tillade adgang til humanitær bistand, samt genskabe roen. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på den igangværende indsats fra regionale partnere, og navnlig initiativet iværksat af Egypten, for at indføre våbenhvile og opfordrer Hamas til at tilslutte sig en sådan våbenhvile. Den Europæiske Union er klar til at yde den nødvendige støtte med henblik herpå. Den Europæiske Union opfordrer fortsat til fuld gennemførelse af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1860 (2009).

11. De seneste dages tragiske begivenheder understreger det presserende behov for, at alle parter arbejder hen imod en genoptagelse af den diplomatiske proces og stræber efter en tostatsløsning på den israelsk-palæstinensiske konflikt. Den Europæiske Union gentager sit tilbud til begge parter om en pakke bestående af europæisk politisk og økonomisk støtte og om et særligt privilegeret partnerskab med Den Europæiske Union, hvis der opnås en endelig fredsftale.

 12. Israelerne og palæstinenserne skal træffe det strategiske valg om fred, for at deres kommende generationer kan leve et liv uden fortidens konflikter og for at kunne nyde den stabilitet, sikkerhed og velstand, som de nægtes i dag.
-